

śrīḥ

*śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī
vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥di* ॥

śrīrārtūppul tiruvēṅgaḍamuḍaiyān arulicceyda
॥ meyviraḍamānmiyam ॥

This document has been prepared by*

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan

His Holiness śrīmad āṇḍavan of śrīraṅgam

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ
śrīmatē nigamāntamahādēsikāya namaḥ

॥ meyvīradamānmiyam ॥

śīronru tūppul tiruvēṅgaḍam uḍaiyān
pāronra cconna pazamoziyulōronru
tānē amaiyādō tāraṇiyil vāzvārkkku
vānēra ppōmaḷavum vāzvu

‡vāzi arulālar* vāzi aṇi attigiri*
vāzi edirāsan vāśagattōr* -vāzi
śaraṇāgati ennum* śārvuḍan maṛṛonrai*
araṇāga kkollādār anbu (1)

eṇḍīśaiyum kaḍalēzu malaigal ēzum*
īrēzu vaiyagamum paḍaittilaṅgum*
puṇḍarikattayan puṇartta periya vēlvi*
ppunida narum pōkkiyattai uvandu vandu*
toṇḍaiyenumaṇḍalattinaḍuvil pāril*
tūnilameyvīradattu ttōnri ninra*
koṇḍal arul guṇamē nām kūruginrōm*
kūrmadiyīr! kuṛiyāga kkoṇminīrē (2)

vammin pulavīr! arulāla pperumāl enrum* arulāzi
ammān enrum* tirumagaḷai pperum en neṅjam kōyil koṇḍa*
pērarulālar enrum* viyappā virudūdum paḍi karai puraṇḍa*
karuṇaikkadalai* evvaṇṇam pēśuvīr* īdenṇa pāṅgē (3)

Attention: The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rra* sounds almost like *ṭra*, *rri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nra* is pronounced somewhere between *nra* and *nḍra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rra* and *nra* as *tta* and *nna*, respectively.

onrē pugalenru* uṅarndavar kāṭṭa ttiruvarulāl*
 anrē aḍaikkalam koṇḍa* nammattigiri ttirumāl*
 inrē isaiyin iṅaiyaḍi śērppar* inippiravōm*
 nanrē varuvadelām* namakku paramonriladē (4)

vambaviz pōdamar mādar uganda* am mānidiyai*
 ttanbalamē koṇḍu* kāṅakkarudiyā tamaraiyōn*
 munbala kurrattu* valvinai moykka mugiz madiyāy*
 ambuli vēṅḍiya* pālanai ppōla azudananē (5)

aḍaṅgā kkarāṅgaṅgal* aindudaṅ ārum aḍakki munnam*
 neḍuṅgālam innilamē* nilaiyā ppūṅḍu nīḍuraivān*
 śaḍaṅgāl periya tavaṅgal śeydēn* enna tanmai idenru*
 iḍam kāttirunda* tiśaimugan tannai igazndananē (6)

viṅṅulagil vīrrirunda mēnmaiyālum*
 vēdaṅgal īriraṅḍum virittalālum*
 kaṅṅanai nān karutturavē kāṅban enna*
 kkāṅāmal vilakkiya tan vinaiyai kkāṅā*
 eṅṅiya nal puvanaṅgal ēzumārum*
 irumūnru tīvamum eṭṭiḍamum vittu*
 ppaṅṅiya nal viradamelām palikkum enru*
 pāradattil paṅgayattōn paḍindittānē (7)

ettiśai nilanum eydi* aruntavam śeyda annāl*
 śattiyaviradam śelvāy enra* ōruraiyin śārvāl*
 attiśai ccenrazaittu* aṅgamamarar illeḍuppān tannai*
 uttaravēdiśey enru* urai aṅaṅgirai uraittān (8)

uttama amarttalam amaittadōr
 ezil tanuvin* uyttā kaṅaiyāl*
 attira arakkan muḍipattum oru
 kottēna* udirṭta tīralōn*

matturu migutta tayir moytta veṇey
 vaittaduṇum* attan iḍamām*
 attigiri pattar vinai tottara
 aṛukkum* aṇi attigiriyē (9)

tiṇmaṇigal ponnudanē sērdalālum*
 śidaiyāda nūl vaziyil sērttiyālum*
 vaṇmai ezum īriraṇḍu vaṇṇattālum*
 vānavarkkum viyappāna vaguppinālum*
 oṇmaiyuḍai vāśi vilī ośaiyālum*
 orukālum azyāda azaginālum*
 maṇmagalār kkalaṅgāram enna* mannum
 maditkacci nagar kaṇḍu magizndittānē (10)

kāmaṅgal palakoṇḍa vēdam koṇḍu*
 kaitavamē śeyvārkkku kkāṇagillā*
 ppūmaṅgai kēlvanaṇi nān kaṇḍu pōrra*
 ppunṇiyattil nigarillā viradam pūṇḍēn*
 sāmaṅgal kazivadan mun śadakkenappōy*
 ttannārril taniyirundu tavam śeyginra*
 nāmaṅgai vandiḍa nī azaippāy enru*
 nanmaganai nānmugan tān navinriṭṭānē (11)

annavaḍivāl aśaiyum annanaḍaiyāl
 uyarum anna araśēri varuvāl*
 attan ayan attanayan uttidanai
 attidena uttipuriyāl*
 nal naḍaividā naḍam idenna naḍavā
 naḍuvu naṇṇu kuvadēri izivāl*
 narpadikal arpadigal karpurala
 arpuda marul kadiyināl*
 kal naḍai viḍa iḍamil unnadi
 śirā vikāḍa mannugiri kūḍamidiya*

kkattaviḍai irruviza murrum
 vizi urradaiya vittarugura*
 anna nayaśīr ayanidennena
 vizā amarar mannu padiyēri magiza*
 accutan aṇaittanuvil attīśai
 varattagaiya arraṇugināl (12)

anru nayanda* ayamēda mā vēlvi*
 ponra urai aṇaṅgu pūmpunalāy* kkanrivara
 ādi ayanukku* arul śeydaṇaiyānān*
 tādai aravaṇaiyān tān (13)

taraṇiyil manni ayanār* tanittavam kāttapirān*
 karuṇai enum kaḍalāḍi* ttiruvaṇai kaṇḍadarpin*
 tiral narageṇṇiya* śittirakuttan terittu vaitta*
 śuruṇaiyil ēriya* śūzvinai murrum tuṇandanamē (14)

śugalēśam eṇṇiya* śūzvinai tīrkka ttuṇindayanār*
 agalāda anbuḍan koṇḍa ayamēda vēdiyin mēl*
 pugalōṅgu ponmalaiyanna ōr* puṇṇiya kōḍiyuḍan*
 pagalōn pagal vilakkāga* pparaṇjuḍar tōnriyadē (15)

perumaiyuḍai attigiri pperumāl vandār*
 pērāda arul poziyum perumāl vandār*
 arumaraiyin uccitanil ninrār vandār*
 aṅgamuḍan avaiyāgum ariyōr vandār*
 tiruvuraiyāy ttām porulāy nirpār vandār*
 tiruvarulāl śezuṅkalaigal tandār vandār*
 maruvalarkku mayakkuraikkum māyōr vandār*
 vānēra vazi tandār vandār tāmē (16)

attigiri arulāla pperumāl vandār*
 ānai pari tērinmēl azagar vandār*

kaccitanil kaṅkoḍukkum perumāl vandār*
 karuda varam taru teyva pperumāl vandār*
 muttimazai poziyu mugil vaṅṅar vandār*
 mūlamena ōلاميḍa vallār vandār*
 uttira vēdikkullē udittār vandār*
 umbartozum kazaluḍaiyār vandār tāmē (17)

†iru paridi iyainda maḱuḍamum*
 ezil madi tigaznda vadanamum*
 iruvagai ilaṅgu kuzaigalil*
 edir pora uganda makaramum*
 oru tagavuyarnda tirumagal*
 oḷi maruvin mannum agalamum*
 uruvaruvumiznda udaramum*
 ulagaḍaiya ninra kazalgaḷum*
 maruvin iḍai poṅgu punalena*
 malai kuniya ninra malaiyena*
 maruḷara viḷaṅgum oḷiyena*
 malar ayan uganda payanena*
 aruvil uṛaiginra uyirena*
 aḍiyavar uganda amudena*
 aru maraigal onri aḍitoza*
 aruḷ varadar ninra perumaiyē (18)

śittaśittena viritturaittana
 anaittamai tturaiyum iraiyanār*
 śiriya periya uruvuḍaiya uḍalamena
 naḍalam iladilagunilaiyinār*
 śittirattezilai otta pattaroḍu
 muttar pitti enum uṅarvinār*
 śidaiwil maraineriyil eṛiyavuru muraigal
 muriya śirai ariya niraivinār*

kattuvikka vala kattuvittai vazi
 karravarkkaśaivil maraiyinār*
 kapilar kaṇaśaraṇar śugadar śamaṇar arar
 vazigaḷaziyum aruḷ moziyinār*
 kattilakkilum aru kkulattilum
 aśittil okkum oru mudalvanār*
 karaṇam iḍukaḍiya padinōr iruḍikamum
 aḍaiya muḍiyum aḍi iruḍiyār*
 ottanaittulagum orriyorri varum
 ibbavattisaiyiniśaivinār*
 uruvam aruvam enum ulagin muḍugiladil
 uvamaiyiladilagu talaivanār*
 uttama ppaḍi vagutta vittaigaḷil
 uttarikka uṇar kuṇavanār*
 uriya kiriśaigalil ariyadoru viragu
 teriya viraiyum avar parivinār*
 śattaśattenum anaittaṇaitta vinai
 to ttarukka vala tuṇivinār*
 śariyum aḷavil uriyavarai aṇivariya
 tamani neṇi śerugu viraginār*
 tattuva ttiraḷ udaittudaittaḍaivu
 tattuvikkum avar talaivanār*
 tarugai uṇarum avarśaraṇam aṇuga
 viḍalariya aruḷ varadar aḍiyamē (19)

tirumagaḷ maṇmagal nīlai mudalā* ellā
 ttēviyarum tannuḍanē tigazndu nirka*
 ttarumam irumūnru mudalanaittum tōnra*
 ttannanaiya śūriyar tannaḍikkīz vāza*
 arumaraiśēr aḷavillā avaniyin kaṇ*
 aravaṇai mēl vīrriruppāl anaittum kākkum*
 karumaṇiyai kkarigiri mēl kaṇḍēn* en tan
 kaḍuvinaigal anaittum nān kaṇḍilēnē (20)

peḍai iraṇḍai or anam aḍaindu
 pirindidā vagai pēsalām*
 perugum aruvigaḷ arugu maruviya
 periya maṇivarai payilalām*
 piḍi iraṇḍoḍu kaḷavam onru
 piṇainda pērazagōdalām*
 pirivil oliyoḍu nizalum arugurum
 iravi ilagudal paravalām*
 koḍi iraṇḍoḍu viḍavi onru
 kulirndavāru kulāvalām*
 kuravil śurudiyum ninaivum ilagiya
 taruma arunilai ennalām*
 aḍi iraṇḍaiyum aḍaiyum anbar
 aṇinda pērarulālanār*
 aṇugumalarmagaḷ avani magaloḍu
 karaḍi giriyaṇil avirdalē (21)

vēroppār viṇ mudalām kāvukkellām*
 viziyoḍpār vēdamenum kaṇ tanakku*
 kkāroppār karuṇaimazai poziyu nīrāl*
 kaḍaloppār kaṇḍiḍinum kāṇā kkūttāl*
 nīroppār nilamalikkum tanmai tannāl*
 nilamoppār neḍumpizaigaḷ porukkunērāl*
 āroppār ivar guṇaṅgaḷ anaittum kaṇḍāl*
 arulālar tām eninum tamakkovvārē (22)

ennilamum kurattāl* kuṇiśeyda ezir parikoṇḍu*
 annam uyartta śeyyōn* anru vēḷvi śey vēdiyinmēl*
 munnilaiyāgiya mūrttiyan* nānmuga! marṛum unakku*
 enna varam taruvōm enru* nādan iyambinanē (23)

śenru malarparittu* ennādan śevaḍi ppōdugandu*
 nanṛena nīrśuḍar* nan mugavāśam ilai koḍuttu*

kkannal ilaṭṭuvattōḍu* annam śīḍai kaṛipaḍaittu*
ppinum śevittavanpādam* paṇimingal enrananē (24)

āzinilai vinai kaḍivān* ayamēdamuḍitta tarpin*
vēzamalai nāyaganār* viḍaikoḍukka viṇṇēri*
nāzigaiyil vānavarai* māṛriyidu nānmugan tān*
ūziyelām aziyāda* uyōgam aḍaindirundānē (25)

ādiyugattayan kaṇḍida ninṛa* aruḷ varadar*
kādal uyarnda kaḷirrai* ttirēdaiyil kāttaḷittu*
vāduyar tēvaguruvukkiraṅgi* ttuvāparattil*
śōdi anandan* kaliyil tozudeza ninṛanarē (26)

‡puṇḍarīgam uyardta purāṇanār*
poyyil māmaga uttara vēdiyil*
koṇḍal āraruḷ māri pozindiḍa*
kkoṇḍadōruiyar kūrmaḍi anbināl*
paṇḍai nānmarai mauli paḍinda yān*
pāril meyviraḍa kkavi pāḍinēn*
toṇḍai maṇḍala vēdiyar vāzavē*
tūya tenmarai vallavar vāzavē (27)

‡uyviradam onṛinṛi aḍaindār uyya*
oruviraḍam tānkoṇḍa uyarnda mālai*
śeyviraḍam onṛālum teḷiya killā*
śintaiyināl tiśai paḍaitta tiśai mugan tān*
poyviraḍa nilamellām pōyē mīṇḍu*
pugaliduvē puṇṇiyattukkenru śērnda*
meyviraḍa nannilattu mēnmai ētti*
vēdānda āśiriyan viḷaṅginānē (28)

‡śīrārum tūppul* tiruvēṅgaḍam uḍaiyān*
tārār aruḷāḷar tāḷ nayandu* -śīrāga

meyvirada nannilattu mēnmai idu mozindān*
kaiyil kanipōla kkaṇḍu (29)*

॥ śīrārtūppul tiruvēṅgaḍamuḍaiyān tiruvaḍigalē śaraṇam ॥